

Jahresrechnung 2009 Metro Ministries Schweiz

Bilanz per / Balance Sheet on 31.12.2009

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2009		Vorjahr/ Year 2008		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Flüssige Mittel / Cash assets	308'012.58	91	369'096.03	99	-17
Forderungen / Receivables	797.85	0	1'208.85	0	-34
Vorräte / Stock	1.00	0	1.00	0	0
Aktive Abgrenzungsposten / Accrued incomes	27'590.25	8	1'961.42	1	
UMLAUFVERMÖGEN / CURRENT ASSETS	336'401.68	99	372'267.30	99	-10
Lastwagen "Bäckerei" / Truck "bakery"	1.00	0	1.00	0	0
Einrichtungen Lastwagen und Anhänger/Equipment truck+ trailer	1.00	0	1.00	0	0
Möbiliar/EDV-Anlage / Furniture & equipment/computing	2'301.00	1	2'001.00	1	15
ANLAGEVERMÖGEN / FIXED ASSETS	2'303.00	1	2'003.00	1	15
AKTIVEN / ASSETS	338'704.68	100	374'270.30	100	-10
Verbindlichkeiten / Liabilities	18'747.23	6	19'581.10	5	-4
Passive Abgrenzungsposten / Accrued liabilities	47'376.14	14	103'323.00	28	-54
Rückstellungen / Provisions	196'074.53	58	177'657.53	47	10
FREMDKAPITAL / DEBTS	262'197.90	77	300'561.63	80	-13
Vereinskapital / Capital of association on 01.01.	73'708.67	22	57'221.72	15	29
Jahreserfolg / Annual net-profit	2'798.11	1	16'486.95	4	-83
VEREINSKAPITAL / CAPITAL OF ASSOCIATION ON 31.12.	76'506.78	23	73'708.67	20	4
PASSIVEN / LIABILITIES	338'704.68	100	374'270.30	100	-10

Erfolgsrechnung / Profit & Loss Statement 01.01.2009 - 31.12.2009

Bezeichnung / Description	Berichtsjahr/ Year 2009		Vorjahr/ Year 2008		Abw. VJ in %
	CHF	%	CHF	%	
Spenden Metro allgemein / Donations Metro general	220'924.05	17	193'088.35	14	14
Spenden Mitarbeiter (Unterstützerkreis) / Donations Personal	1'910.00	0	36'346.50	3	-95
Spenden New York / Donations New York	612'077.70	46	683'718.21	51	-10
Spenden Rumänien / Donations Romania	69'389.51	5	131'053.99	10	-47
Spenden übr.Länder,sonst.Betriebsertrag / Donations other lands,other operating income	418'221.66	32	304'334.40	23	37
BETRIEBSERTRAG / OPERATING INCOME	1'322'522.92	100	1'348'541.45	100	-2
Weitergeleitete allgemeine Spenden / Forwarded donations general	-86'240.00	-7	-65'000.00	-5	33
Weitergeleitete Spenden New York / Forwarded donations New York	-566'311.05	-43	-639'249.10	-47	-11
Weitergeleitete Spenden Rumänien / Forwarded donations Romania	-62'450.54	-5	-123'180.00	-9	-49
übrige weitergeleitete Spenden / other forwarded donations	-347'410.72	-26	-262'016.94	-19	33
WEITERGELEITETE SPENDEN / FORWARDED DONATIONS	-1'062'412.31	-80	-1'089'446.04	-81	-2
BRUTTOERFOLG 1 / GROSS PROFIT 1	260'110.61	20	259'095.41	19	0
Personalaufwand / Staff expenses	-190'092.75	-14	-187'542.85	-14	1
BUTTOERFOLG 2 / GROSS PROFIT 2	70'017.86	5	71'552.56	5	-2
Verwaltungsaufwand, Informatik / Administrative expenses, information systems	-51'289.00	-4	-35'753.71	-3	43
Werbung / Publicity	-12'334.10	-1	-16'305.05	-1	-24
SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND / OTHER OPERATING EXPENSES	-63'623.10	-5	-52'058.76	-4	22
BETRIEBSERFOLG 1 (vor Finanzerfolg) / PROFIT 1 (before financial profit)	6'394.76	0	19'493.80	1	-67
Zinsaufwand, Spesen Post / Expenses for interest, postage tax	-2'896.65	0	-3'428.85	0	-16
BETRIEBSERFOLG 2 (vor a.o.Ertrag) / PROFIT 2 (before income extraordinary)	3'498.11	0	16'064.95	1	-78
Ausserordentlicher Ertrag / Income extraordinary			422.00	0	
Ausserordentlicher Aufwand / complexity extraordinary	-700.00	0			
UNTERNEHMENSERFOLG / NET PROFIT	2'798.11	0	16'064.95	1	-83